

(DHA-84) Form 11



DEPARTMENT OF HOME AFFAIRS
REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

APPLICATION FOR PORT OF ENTRY VISA OR TRANSIT VISA
[Section 7(1)(g) read with section 10A and 10B; Regulation 8(1)]

NB: A SEPARATE APPLICATION FORM MUST BE COMPLETED IN RESPECT OF EACH ACCOMPANYING FAMILY MEMBER.

PERSONAL PARTICULARS

Surname:	姓 (同護照拼法)								
First names (<i>in full</i>):	名								
Maiden name:	若有 (無則省略, 填N/A)								
Previous surname(s):									
Date of birth:	Y	Y	Y	Y	M	M	D	D	Country of birth:
生日									出生地ex. Taipei City
Gender (<i>write in full</i>) 性別 (擇一填寫)	F	E	M	A	L	E			
			M	A	L	E			
Nationality: 國籍	TAIWAN R.O.C				If acquired by naturalisation, state original nationality: 透過入籍而取得左側國籍の場合, 請在此填寫原本國籍, 無則填N/A				
Where and when was present nationality obtained:	延續上方欄問題, 填寫現在的國籍取得時間及地點								

<p>Passport/Travel Document Number: <u>護照號碼</u></p> <p>—</p> <p>Type of document: Diplomatic/Official/Ordinary Passport/Travel document/other (<i>specify</i>) <u>簽證種類</u></p> <p>—</p>	<p>Issuing authority: <u>護照核發單位</u></p> <p>Date of expiry: <u>效期截止日</u></p>
<p>Permanent residential address in country of normal residence <u>戶籍地址</u></p> <p>—</p> <p>Period resident at this address: <u>戶籍地址居住年數</u></p>	
<p>Country of permanent residence: <u>戶籍地址所在國家</u> <u>ex. TAIWAN R.O.C</u></p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>Period resident in that country: <u>戶籍地址所在國家</u> <u>居住年數</u></p>	<p>Telephone number: (.....)</p> <p>Home telephone No.:</p> <p>Cellphone No.:</p> <p>E-mail address:</p> <p><u>手機號碼、電話、電子郵件</u></p>
<p>Occupation or profession: <u>職業</u></p>	
<p>Name of Employer, University Organisation:</p> <p>Address: <u>公司/學校名稱、地址、電話、傳真</u></p> <p>.....</p> <p>Telephone No.: Fax No.:</p>	

If self-employed, state name, address, telephone no. and nature of business:

Name of business: **自營業填此, 無則填N/A**

Address:

Telephone No.: Fax No.:

婚姻狀況 (打✓) Never married **未婚** Married **已婚** Widowed **喪偶** Separated **分居** Divorced **離婚**

Marital status: Never married Married Widowed Separated Divorced

First name(s) of spouse: **配偶名**

Maiden name **婚前姓氏**

Date and place of marriage **結婚日期、地點**

	Y	Y	Y	Y	M	M	D	D	
--	---	---	---	---	---	---	---	---	--

Date of birth of spouse: **配偶生日** Nationality **配偶國籍**

VISIT TO SOUTH AFRICA

Expected date of arrival in the Republic: YY **預計入境南非日期** MM DD.

Place of arrival: **入境地點 (ex.機場名)** Purpose of visit: **訪問目的 (ex.Holiday)**

Duration of stay (months, weeks or days) **停留天數**

Number of entries required: **入境次數打✓ (單次、兩次、數次)**

Single	<input type="checkbox"/>
Two	<input type="checkbox"/>
Multiple	<input type="checkbox"/>

Proposed residential address (physical) in the Republic, including the full name(s) of your host or hotel:

Residential (physical) Address in the Republic: **南非住宿地址**

Name of Host or Hotel: **邀請人姓名或飯店名稱**

Telephone of Host or Hotel: **邀請人或飯店電話**

Names of Organisations or persons you will be contacting during your stay in the Republic:		
Name	Address	Relationship
停留南非期間會聯繫的機構或人員的資訊，無則填N/A		

Identify document number or permanent residence permit number of South African host, where applicable: 南非邀請人的身分證號碼			
<i>Indicate by means of an X whichever is applicable</i>		在空格填寫X	
Have you at any time applied for a permit to settle permanently in the Republic?	Yes	No	
Have you ever been restricted or refused entry into the Republic?	Yes	No	
Have you ever been deported from or ordered to leave the Republic?	Yes	No	
Have you ever been convicted of any crime in any country?	Yes	No	
Is a criminal action pending against you in any country?	Yes	No	
Are you an unrehabilitated insolvent?	Yes	No	
Are you suffering from tuberculosis or any other infectious or contagious disease or any mental or physical deficiency?	Yes	No	
Have you ever been judicially declared incompetent?	Yes	No	
Are you a member of, or adherent to an association or organisation	Yes	No	

- 會申請南非永久居留權？
- 會被拒絕入境？
- 會被驅逐出境？
- 會有犯罪紀錄？
- 會有被起訴紀錄？
- 是否破產？
- 是否患有肺結核或其他重大疾病？
- 是否被褫奪公權？
- 是否為犯罪或恐怖組織一員或信徒？

advocating the practice of social violence or racial hatred or are you or have you been a member of an organisation or association utilizing crime or terrorism to pursue its ends?

Give particulars if reply to any of the questions above is in the affirmative:

上述問題若有回答YES請詳述理由
.....
.....
.....
.....
.....

In the case of an official visit, submission of a *Note Verbale*.

In the case of a diplomat placed in the Republic, proof of placement.

To be completed only by passengers in transit to another country:

下表為在南非轉機前往他國者填寫

Destination after leaving the Republic: 出境後的目的地.....

Mode of travel to destination: 交通工具 ex. by airplane.....

Intended date and port of departure from the Republic to that destination: 出境日期及地點.....

Do you hold a visa or permit for temporary or permanent residence in the country of your destination? (Proof must be submitted)..... 是否持有該國簽證或永久居留權?.....

(附上證明文件)

護照英文姓名

(surname and name of applicant) declare that

- the above details provided by me are true in substance and in fact and that I fully understand the meaning thereof;
- I understand that should my port of entry visa / transit visa / visitor’s visa be approved, I would not be allowed to change my purpose of visit whilst in the Republic;
- I understand that if I need to extend my stay in the Republic for whatever reason, that such an application will only be accepted if it is submitted at least 30 days prior to the expiry date of my current visa; and
- I understand that if I depart from the Republic after the expiry date of my visa, that I would be declared an undesirable person and that I would not qualify for a visa or admission into the Republic for a period of at least (保持空白)_____.

同護照內頁簽名

日期

Signature of applicant

Date

FOR OFFICIAL USE

官方作業表格，不用填寫

Approved/not approved by on	Type of visa:	Reasons for decision:
---	---------------------------------	---